Hino City International Friendship Association 日野市国際交流協会
えこーれたー
ECHO LETTER
2025年
9月号

２０２５ビジョン「やるべき事業」の意義

会長　森　正晴

みなさんは、日本が受け入れている国際条約の「国際人権規約」、「人種差別撤廃条約」を知っていますか。

「国際人権規約」は人権の国際的保障を目的とした多国間条約で、1948年に採択された「世界人権宣言」の理念を法的拘束力のある形で条約化したものです。労働、教育、社会保障、文化的生活などの権利を保障する規約（社会権規約）と表現の自由、生命の尊重、裁判の公正、政治参加などを保障する規約（自由権規約）があります。

「人種差別撤廃条約」は、人種差別を根絶することを目的とした国際的な人権条約で、日本は1995年に受け入れています。そして日本では、人種差別撤廃を目的とした３つの法律があります。

① 障害者差別解消法　②ヘイトスピーチ解消法　③部落差別解消法

ところで、日野市国際交流協会２０２５ビジョンの「やるべき事業」の大項目である①多文化共生地域づくり、②コミュニケーション支援、③生活自立支援は、それぞれ３つの部で活動していますが、その「やるべき事業」は、2006年に総務省が都道府県に通達した「地域における多文化共生推進プランについて」の内容を基礎にして作られています。次の図の A:日野市国際交流協会の２０２５ビジョン「やるべき事業」と B: 総務省の「地域における多文化共生推進プランの施策」を比べると、事業の３つの大項目が等しく、その中の事業内容の大部分が似ていることがわかります。

図A: 日野市国際交流協会の２０２５ビジョン「やるべき事業」

図B: 総務省の「地域における多文化共生推進プラン」の施策

2. 地方自治体の指針・計画において記述すべき施策

① コミュニケーション支援

地域における情報の多言語化

行政情報の多言語化、生活相談窓口の設置、通訳ボランティアの育成、情報提供の流通ルートの確保　等

日本語および日本社会に関する学習の支援

オリエンテーション、日本語・日本社会の学習機会の提供　等

② 生活支援

居　住

多言語情報提供による居住支援、不動産業者への啓発　等

教　育

学習支援、不就学の子どもへの対応、進路指導・就職支援　等

労働環境

ハローワーク・商工会議所等との連携による就業支援・就業環境の改善　等

医療・保健・福祉

問診票の多言語表記、広域的な通訳派遣システムの構築　等

防　災

平常時の防災教育・訓練、緊急時の災害情報伝達、防災計画への位置付け　等

③ 多文化共生の地域づくり

地域社会に対する意識啓発

日本人住民の意識啓発、交流イベント開催　等

外国人住民の自立と社会参画

キーパーソンや外国人自助組織の育成　等

また、総務省の通達において、「地域における多文化共生推進プラン」を実施するための意義がいくつか示されていますが、その１つが「外国人住民の人権保障」であり、「国際人権規約」、「人種差別撤廃条約」の理念に合致した活動を行うというになります。

外国人住民の人権保障の根底にある「国際人権規約」「人種差別撤廃条約」の理念

●すべての人間が生まれながらにして尊厳と権利を持ち、平等にそれを享受すべきである
●人種、性、言語又は宗教による差別のないすべての者のための人権及び基本的自由の普遍的な尊重及び遵守を助長し及び奨励する

以上のように、総務省の「地域における多文化共生推進プラン」を基にして作られた日野市国際交流協会の２０２５ビジョン「やるべき事業」は、「外国人住民の人権保障」という意義を担って作られた多文化共生施策の地域活動なのです。

やります！（案内）

HIFA ミニ縁日＆八坂神社 本祭

日本の【お祭り】体験してみませんか！？　かき氷♪　ポップコーン♪　フランクフルト♪
ヨーヨーすくい♪　御神輿わっしょい！！

いつ：2025年9月１４日（日）１５：００～２１：００
（１５：００　生活・保健センターに集合）

どこで：生活・保健センター　講座室　→　八坂神社　→　第二日野万自治会

やること：日本の夏といえば、【お祭り】。いつも通っている建物（生活・保健センター）で、
【HIFA ミニ縁日】をやります♪
そのあとで、八坂神社大祭の大迫力の【宮入り】（１６：00）を見学します♪
そして、最後には第二日野万自治会の【御神輿かつぎ】に参加できます。
家族みんなで参加してください！！

参加できる人：外国人会員とその家族ほか（３０人）

おかね：大人３００円　子ども１００円

もちもの：てぬぐい（ハンカチ）

参加したい人：9/13（土）までに HIFA事務局にメール（hifa-office@ab.auone-net.jp ）、電話（042-586-9511）または、事務局窓口で申し込んでください。

やります！（案内）

外国人向け鉄道マナー教室

JR東日本豊田統括センター主催の日本の鉄道マナーを楽しく学ぶ会です。電車のルールには各国に違いがあります。電車に乗る時のトラブルや問い合わせは増えています。誰にとっても駅や電車が使いやすくなるように、外国ルーツの方に日本の鉄道マナーや JR のサービスを知ってもらいます。

いつ：２０２５年9月２７日（土）１１：３０～１２：３０

どこで：生活・保健センター　講座室

やること： 切符の買い方、IC カードの使い方や安全なホームでの待ち方、日本の電車についての説明のあと、外国ルーツの方が電車を使うとき、困ったことや質問などに答えます。

＊この機会にぜひ JR の人にいろいろ聞いてみましょう。事前にエピソードや質問を教えてください。

参加できる人：どなたでも（50人）

参加したい人： HIFA事務局にメール（hifa-office@ab.auone-net.jp）、電話（042-586-9511）または、事務局窓口で申し込んでください。

やります！（案内）

日本語学習支援ボランティア研修会（第３回）

～子どもに対する学習・日本語支援、入学支援活動等について学ぶ～

いつ：2025年9月２０日（土）１４：００～１６：００

どこで：生活・保健センター　講座室

やること：町田市文化・交流センター子ども教室部会は、外国につながる児童・生徒に対し、学習支援、日本語支援、入学準備説明会、などの活動を活発に行っています。これらの活動について学ぶほか、昨年度まで実施していたプレスクール活動についても学びます。

せんせい：村田 淳子氏（町田市文化・国際交流センター子ども教室部会ボランティア）
李 凌潔氏（同センター職員）

参加できる人：HIFA会員
会員から直接紹介があったトライアル参加者（30人）

おかね：￥0

参加したい人：9/13（土）までに HIFA事務局にメール（hifa-office@ab.auone-net.jp）電話（042-586-9511）または、事務局窓口で申し込んでください。

やります！（案内）

みんなで安全に避難しよう

もし、日本語教室で勉強している時、大きな地震がおこったら、あなたは安全に身を守り、逃げることができますか？いざという時のために、落ち着いて行動できるように避難訓練を行います。

いつ：２０２５年9月6日（土）１１：３０～１２：３０

どこで：生活・保健センター　会議室と中庭

やること：地震発生の合図で学習者と学習支援ボランティアは自分の身を守り、学習支援ボランティアといっしょに中庭に逃げます。地震がおきたとき、自分の身の守り方と、逃げ方を確認します。子どもの学習者は保護者へ引き渡しをします。水消火器を使って、消防署の人に火の消し方を教えてもらいます。

参加できる人：HIFA会員（日本語教室の学習者と学習支援ボランティア）

※土曜クラス以外の方もぜひ参加してください。

しつもん：HIFA事務局まで

やりました（報告）

外国人のための無料なんでも相談会

外国ルーツの方が抱えている生活や在留資格などの悩みを相談する会を開催しました。生活相談3件、在留資格相談3件の相談がありました。次回は来年の 3月に開催する予定です。

いつ：2025年7月26日（土）１４：００～１６：００

どこで：生活・保健センター　301・302会議室

【相談員】東村山市市民相談・交流課　多文化共生相談員　杉田 理恵さん

行政書士事務所つづけるサポート　行政書士　桑田 優さん

【通訳スタッフ】生活自立支援部より３人（英語・ベトナム語・中国語）

※通訳スタッフは常時募集しています。

参加した人数：８人（6組）

やりました！（報告）

にほんごサロン

にほんごサロン「納涼会」で、おしゃべりを楽しみました♪♪♪

いつ：2025年8月8日（金）19：30~21：00

どこで：ZOOM ミーティングルーム

やったこと：「コーヒー派　それとも　お茶派」から、おしゃべりが始まりました。その後、日本語教室の各クラスの様子、「この夏」について、「暑い時にお勧めの過ごし方」など話しました。

かんそう：夜の「にほんごサロン」。家で、のんびりしながら、飲み物を片手に、いっぱいおしゃべりし、いっぱい笑い、いっぱい新しいことを知り、とても楽しい集まりでした。

参加人数：６人（日本人会員６人）

やりました！（報告）

日本語学習支援ボランティア基礎講座「新人ボランティア育成研修会」

日本語学習支援ボランティアを開始して間もない会員や、いままで日本語教育について学習経験がない会員などを主な参加対象者として、自信をもってボランティア活動ができるように、日本語学習支援で必要な基礎知識である文法的な内容などの知識技能の向上を目的とした研修を開催しました。

いつ：１回目：7月１９日（土）

２回目：8月2日（土）　１４：００~１６：００

どこで：１回目：生活・保健センター２０１会議室

２回目：生活・保健センター３０１・３０２会議室

やったこと：形容詞、動詞のグループ分けや活用など、国文法ではなく日本語文法としてコミュニケーションでの活用を視野に初級学習者がつまづきやすいポイントを重点的に確認し、実際の学習での導入のしかたを学びました。

１回目：「い形容詞」と「な形容詞」。動詞のグループ分け。

２回目：「て形」、「辞書形」、「た形」他、普通体とは。

かんそう：アンケート結果では

「丁寧に優しく日本語文法の基本を教えてもらった。」

「実例も多く、基礎の教え方がわかった。」

「学習者の気持ちがわかった。」などの回答がありました。

参加した人数：合計　２５人（会員　日本人　１７人）

（非会員　日本人　８人）

やりました！（報告）

明星大学との交流会

明星大学へ行って大学生と友達になろう！

いつ：２０２５年7月１９日（土）１４：００～１６：００

どこで：明星大学

やったこと：日本語教室が終わったあとで、東京日野国際学院の学生１２人といっしょにバスとモノレールに乗って大学へ向かい、大学の中の学生食堂で昼ご飯を食べて、交流する教室に入りました。

教室の中で、車椅子ボーリングやスーパーボールすくい等のゲームを楽しんでから、大学キャンパス内を案内してもらいました。いちばん高い建物の１８階からは、日野市を見渡すことができました。

明星大学の学生と東京日野国際学院の学生と協会会員が、５つのテーブルに分かれて交流しましたが、協会会員の人たちは大学生と話す機会があまりないようで、皆さんと会話を楽しんでいました。

明星大学の皆さんありがとうございました。

参加した人数：３０人（日本人７人　外国ルーツ２３人）

やってます！（案内）

ソルさんの「外国ルーツの子どもの悩み相談」

予約をすれば、いつでも、子どもの悩みや不安をソルさんに相談ができます！

たとえば、「日本の学校のことがよくわからない」「先生とどう話したらいい？」「子どもの発達に心配がある」などお子さんの悩みや不安を話して、一緒によい解決方法を見つけましょう。

ソルさんは認定心理士・公認心理師です

※相談したい人は、HIFA事務局にメール（hifa-office@ab.auone-net.jp）

電話（042-586-9511）または、事務局窓口で予約をしてください。【秘密は守ります！】

「Schedule September & October for 協会事業」

行事名	対象者	日付	曜日	時間	場所
多文化共生地域づくり部会	部員	9/2	火	18:30～20:30	ZOOM
みんなであんぜんに避難しよう	会員	9/6	土	11:30～12:30	生活・保健センター
総合企画委員会	委員	9/6	土	13:00～15:00	ZOOM
日本語教室オリエンテーション③	部員	9/6	土	13:30～15:30	学習室
やさしい日本語市民講座実行委員会	会員	9/6	土	15:00～17:00	ZOOM
プレスクール準備委員会⑦	会員	9/7	日	15:30～17:30	学習室
平山クラス定例会	部員	9/9	火	11:30～12:00	平山交流センター
火曜クラス定例会	部員	9/9	火	16:00～17:00	学習室
生活自立支援部会	部員	9/9	火	18:00～20:00	ZOOM
子どもクラス定例会	部員	9/13	土	12:00～13:00	学習室
オンラインクラス定例会	部員	9/13	土	12:00～13:00	ZOOM
HIFA ミニ縁日＆八坂神社本祭	会員 他	9/14	日	12:30～19:00	日野市内
土曜クラス定例会	部員	9/20	土	11:30～12:00	2F会議室
日本語学習支援ボランティア研修会③	会員 他	9/20	土	14:00～16:00	2F会議室
2030 ビジョン策定委員会③	委員	9/20	土	16:30～18:00	ZOOM
プレスクール準備委員会⑧	会員	9/21	日	15:30～17:30	学習室
外国人向け鉄道マナー教室	会員	9/27	土	11:30～12:30	2F会議室
プレスクール準備委員会⑨	会員	10/5	日	15:30～17:30	学習室
子どもクラス定例会	部員	10/11	土	12:00～13:00	学習室
オンラインクラス定例会	部員	10/11	土	12:00～13:00	ZOOM
総合企画委員会	委員	10/11	土	13:30～15:30	ZOOM
2030 ビジョン策定委員会④	委員	10/11	土	15:45～17:30	ZOOM
平山クラス定例会	部員	10/14	火	11:30～12:00	平山交流センター
火曜クラス定例会	部員	10/14	火	16:00～17:00	学習室
土曜クラス定例会	部員	10/18	土	11:30～12:00	2F会議室
日本語学習支援ボランティア研修会④	会員 他	10/18	土	14:00～16:00	2F会議室
プレスクール準備委員会⑩	会員	10/19	日	15:30～17:30	学習室
日本語教室全体会議	会員	10/25	土	13:30～15:30	ZOOM

発行：2025年9月1日　日野市国際交流協会　事務局
〒191-0011　日野市日野本町1－6－2　日野市生活・保健センター1階
Tel：042-586-9511　Fax：042-586-9543　✉：hifa-office@ab.auone-net.jp